



命名碑の除幕式



主催者挨拶をする笹山市長

## 街びらき 記念式典開催 〈神戸リサーチパーク 鹿の子台〉

●コウベスナップ

## 小磯良平遺作展開く ゆかりの兵庫県立近代美術館で

5月21日、神戸リサーチパーク・鹿の子台の街びらき記念式典が催された。笹山幸俊神戸市長の挨拶のあと、事業概要が報告され、住民の代表者5名に市花・紫陽花が贈られた。その後、神鉄道場駅前で、命名碑の除幕式、記念植樹が行われ、街びらきに華を添えた。

1988年12月に、85歳で他界された小磯良平画伯の遺作展が、5月25日(土)より7月7日(日)まで、兵庫県立近代美術館で開催された。小磯画伯の画業を6期に分け初期から晩年までの代表作に、未発表作品を加え、油絵109点、素描、パステル画28点と見ごたえある遺作展。24日の開会式には遺族の沢村・嘉納両姉妹も顔を見せた。

開会式テープカット。



乾豊彦乾汽船相談役と野呂梅田画廊社長



画伯の写真の前で次女の嘉納邦子さん



# 第21回神戸まつり 愛 まつり あでやかに 華麗に



## 上海から神戸祭の

### サンバパレード初体験

朱海倫（留学生・通訳）

神戸に来て、そろそろ五年になりますが、神戸まつりに参加することは初めてです。今回は「神戸つ子」の編集長小泉美喜子先生のお誘いで、参加することになりました。

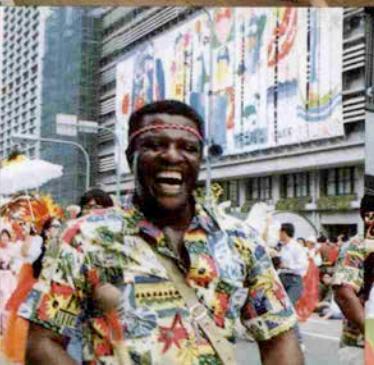
参加して見ると、観客で一隅で見るだけの楽しさと全然違いました。一番、驚かせられることは、観客が、人の波、人の渦のようです。

午前中の元町始め、パレードの沿路は勿論、編集部のビルの前にも、いくつカメラあるか、数えられませんでした。百九十万人と報道されたが、百九十万人もいないまちなのに、ほんとうに勢いの凄いお祭りでした。

また、各個チームの真剣さ、情熱さも街中に溢れて、日本人は伝統を守ると同時に、新しい世界を創造していると感じられました。

神戸は自然に恵まれて文化的で爽やかな、お洒落の街です。特に人々は陽気で優しいのは印象的です。





VIVA! '91 神戸っ子  
サンバチーム

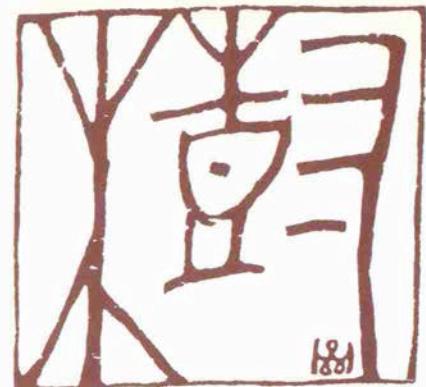


Photo Masao Kobayashi

# 神戸の名木

保久良神社のやまもも



所在地 東灘区本町北畠  
□阪急岡本駅下車金鳥山の麓上一キロ  
境内は赤く染り、甘酸っぱい匂いが漂う。  
樹齡一〇〇年以上という楊梅にカメラを向け  
た時、偶然に猪が落下実を食べに来たほんの数  
秒の出来事でした。



# 旧居留地散歩③

PRODUCED BY KOBE DAIMARU



## GENIUS GALLERY ジーニアス・ギャラリー

神戸市中央区西町33／11:00AM～8:00PM

〈ジーニアス・カフェのみ 10:00AM～8:00PM〉

●ジーニアス・ギャラリーへのお問い合わせは

大丸神戸店(078)331-8121まで



# EMERICH MEERSON PARIS

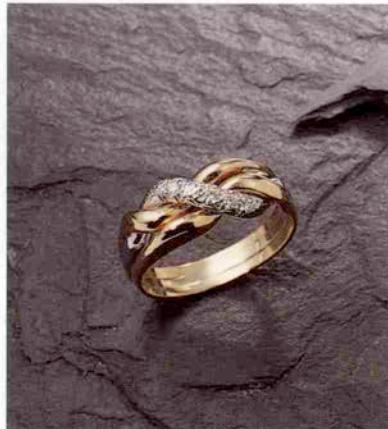
エメリック・メールソンブティック／ジニアス・ギャラリー1階

入念に創られた、重味のあるシックな腕時計を身につけるときの、ちょっとりおもしになれる雰囲気は、とても気分の良いものです。かって、ティファニーやカルバン・クラインの腕時計をデザインした宝飾品彫刻家エメリック・メールソン氏の作品は、シックでエレガント。古き良き時代のクラシックルックを保ちながら、モードとしても新しさのあるデザインは、あきのこないスタイルとして、世界中で評価されています。ジニアスギャラリーのブティックは、日本初上陸。パリのサンジェルマン店と同様、ジュエリーも展開しています。

※表示価格の3%を消費税として別途頂だいたします。



左リストウォッチ ..... 115,000円  
(ティファニータイプ／スターリングシルバー／クロコダイル)  
右リストウォッチ ..... 120,000円  
(ドクターズウォッチ／10ミクロン金メッキ／オストリッチ)



ラブ・リンク・リング ..... 213,000円  
(3連／ゴールド／ダイヤ入り)



○にしむら珈琲文庫／ゲスト 土井正三氏

# 珈琲のんで頑張つて！

オリックス・ブルーウェーブの監督の土井正三氏は神戸育ち。オリックスは今季よりフランチャイズを神戸に移し、ニックネームも新たにした。30年ぶりに神戸に、オリックスの監督として帰つてきた土井氏。今夜は対西武との熱戦のあと駆けつけて下さった。

川瀬 土井監督がよく北野店で人静かに珈琲を楽しめている姿を拝見し、色々ゲームの構想を練りになつてゐるのだろうと、そつと会釈だけして、話かけないようにしてゐますが、その姿がとても絵になつてゐるんですよ。

土井 私は單身赴任ですから、ナイターの時は11時頃起きて、こちらで珈琲とサンドイッチやグラタンを食べて今日一日の試合の推移をみようと、じつくり考えているんです。

川瀬 私はスポーツ番組を見るのが大好きなんです。最近は余りにもくだらないドラマが多いですから。どのスポーツもみていて、それはまさに、台本のないドラマ、人生の縮図のようなものを感じます。

土井 そういう見方をして頂ける

方は有難いですね。やはり経営者の感覚でしようね。僕は神戸を離れて30年になりますが、神戸はやはりとてもいいですね。開幕して神戸の皆様に期待して頂きながら、

いきなり五連敗した時、夜食事に街へ行きたけれど、とても行き辛い(笑)それでカップラーメンをすすつていて、とうとうたまりかねて街へ行くと、ファンの人々が「ガンバレー」と声をかけて下さり、神戸の人は優しいですね、嬉しかったです。

川瀬 土井さんにお聞きしたかったのですが、かつては巨人の名二墨手で活躍なさり、その後巨人のコーセー、そしてオリックスの監督でしよう。自分がプレーしているつしやつた時と、現役監督としてナインを動かして行かれる立場でなかなか選手が自分の思い通りに動かれない時、思わず自分が代りにピッチャーハーの代え時等々、精神的に大変なお仕事ですね。

土井 昭和53年、36才で選手を止めた時、2割8分何厘でしたから

二墨手としては合格点なんです。それも悪くないし、体の動きもシャープでしたから、後2年はと思つていましたが球団の都合でコーチにということになつたんです。そして選手に教える立場になつたんです、バンド一つにしても、私はバンドの成功率9割という成績だったんです。だから選手がなんでこんな簡単なことが出来ないかと思うんですが、それは思いの上りなんですね。子供の時から36才の時迄30年間野球をやつて來たのですから自分のレベルで見てはダメなんですね。まだ若い選手は経験がないんですから……。

川瀬 その通りですね、いいお話を伺いました。私達が社員に接する時にも勉強になります。それにしても土井さんは珈琲がお好きなんですね。

土井 僕はお酒を飲めませんのでとにかく珈琲が好きで、グリーンスタジアムに行つてゐる時は沸かしたのを最低5杯は飲んでいます。でも自分で豆を挽いてたてるといふことはしませんのでこの北野店でゆつくり一杯の珈琲にストレスを解消しています。

川瀬 神戸っ子達が応援しております。どうか頑張つて下さいね。(あとがき)この対談の翌日よりオリックスは大差で連勝しました

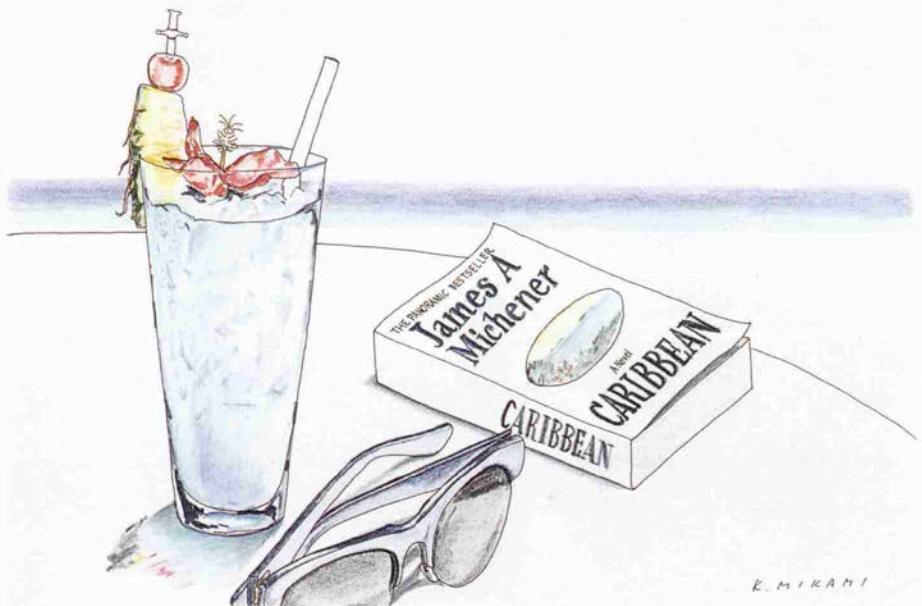


## シェ・ラ・メールにしむら

TEL 078-242-2467 月曜休  
11:30A.M. ~ 2:00P.M. 5:00P.M. ~ 9:30P.M.

にしむら珈琲北野店2階の  
シェ・ラ・メールにしむらは  
会員制ではございません。

ハフ  
トア  
トツ  
・シ  
コヨ  
レン  
クパ  
シ  
ヨク  
ン



E M + R A M I

メリーヒル	三愛
ゲルラン	キヤノン
ポンフカヤ	ミシュー・エタム
シス	マジンダード
ルーブル・ワライヤロン	マジンダード
ダイアナ	マジンダード
ミッセル・クラン	マジンダード
クロードレマ	マジンダード
タカノ	マジンダード
ココ山園	マジンダード

# FASHION PARK

神戸・三宮さんプラザ、センターブラザ3F  
営業時間 10:00~18:00 PHONE 078-332-1698

第3回 月曜・定休日

食事は多くなんでもいいんだから。  
食事と運動と。  
木々のわめき鳥のさえずり。  
あふれる自然のなかで。  
自分もその一部にならぬ日々。  
今の時代にこんなに優雅な気分にならぬといふ。  
外国の、よくヨーロッパの人たちは  
パランスの過ご万が二三と手だ。  
映画のなかにもカントンをテーマにしたのがたくさんある。  
たとえばジニー・ベルが主演した  
「恋」もその中にね。  
ヨーロッパのカンヌで出来事を取り上げたもの。  
エリック・コローネ監督の  
「海辺のギリーマー」や  
「鏡の光線」も。  
夏の「カントン」高い女の「織る」気持をテーマにしていて  
とても素敵だ。  
夏は、カントン。  
生活とは呼べないよ。  
休暇は大切にしないヨーロッパの人たる。  
見習いたいと思。  
一冊の本を外着をドラフツにつめ、  
夏のパランス、どこで過ごしますか。

食事は多くなんでもいいんだから。  
食事と運動と。  
木々のわめき鳥のさえずり。  
あふれる自然のなかで。  
自分もその一部にならぬ日々。  
今の時代にこんなに優雅な気分にならぬといふ。  
外国の、よくヨーロッパの人たちは  
パランスの過ご万が二三と手だ。  
映画のなかにもカントンをテーマにしたのがたくさんある。  
たとえばジニー・ベルが主演した  
「恋」などそれにちなんだ。  
ヨーロッパのカンヌで出来事を取り上げたもの。  
エリック・コローネ監督の  
「海辺のギリーマー」や  
夏の「カントン」高い女の「織れる気持をテーマにしていて  
とても柔軟で、  
夏は、カローランダがなければ  
生活とは云ひ得ないよ。  
休暇は大切にしないヨーロッパの人たる  
見習いたいと思。  
一冊の本を外着をドラフツにつめ、  
夏のパランス、どこで過ごしますか。



人にやさしく 自然にやさしく 地球にやさしく

# 神戸ポテト工場

ロックフィールド静岡ファクトリー



## 私たちは静岡に新工場をつくりました。

この工場で生産されるフレッシュなサラダは、  
私たちの誇りです。  
私たちは、21世紀を目の前にして  
あらためて「食」を通して文化に社会に  
関わっていけることに感謝したいと思います。  
そして、私たちに、素晴らしい素材を提供してくれる、  
太陽の光に、新鮮な空気にも、  
そして豊かな大地に、あらためて感謝したいと思います。

また、守っていかなければと思います。  
人にやさしく、自然にやさしく、地球にやさしく  
生きていきたいという私たちの思いを込めて、  
新工場は創されました。  
静岡の豊かな自然や、文化や、私たちを取り囲む  
全ての環境にやさしく、働く人たちだけでなく、  
ここを訪れる全ての人たちに、  
私たちはやさしくありたいのです。

株式会社 ロック・フィールド

本社／〒650 神戸市中央区明石町48番地 神戸ダイヤモンドビル5F  
TEL. 078-331-1021 (代表)

# マックの夏休み

仲間に入りませんか



MAC社員一同  
(淡路島・サントピアマリーナにて)



**MAC**  
SINCE 1895 KOBE

HEAD OFFICE 7F NEW CENTER 1-6-22/SANNOMIYA-CHO CHUO-KU KOBE CITY 078-392-1651  
SANNOMIYA MAC SANNOMIYA CENTER-GAI 1 078-391-0895  
THE BLAZER SHOP MAC TOR-ROAD 078-391-0896  
DOLCE MAC SANNOMIYA CENTER-GAI 2 078-332-0141  
FESTA MAC HIMEJI FESTA 2F 0792-89-4738  
BENET TON MAC HIMEJI FESTA 3F 0792-22-1333  
BENET TON MAC AKASHI FORUS 4F 078-913-8142  
SUNVIOLA MAC TAKARAZUKA SUNVIOLA 3F 0797-71-4830  
PLENTY MAC SEISIN PLENTY 2F 078-992-0088

MORI  
Pearls  
Co., Ltd.

素敵な予感……

91夏期謝恩セール  
7/12金、13土、14日、15月  
2F ショールーム

森真珠株式会社

本社／〒651神戸市中央区二宮町1丁目4-15

☎(078)241-2125代

2Fショールーム／☎(078)222-5881代 駐車場有り

(年中無休)

オーバル店／〒650神戸市中央区北野町1丁目1 R 新神戸駅口

(年中無休) 3F ☎(078)262-2858代 262-2859

鹿児支店・大阪支店

□私の意見

# 国際化と神戸

溝田 弘利

△神戸市会議長△



神戸は開港以来、人、物、情報が出入りする国際港湾都市として発展してまいりました。

港を通じての世界各国との交流、あるいは市内に居住する外国人との交流が、産業構造やエキゾチックなまちづくり、市民の豊かな国際センスに反映しています。神戸の発展の推進力は国際化そのものであり、神戸のアイデンティティは国際性にあると言つても過言ではないと思います。

国際化を進めることで、神戸の産業や文化が刺激を受け、市民生活が豊かなものとなり、都市の活力を高め、都市整備を進める大きな力となります。

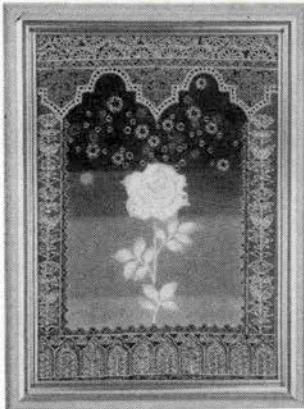
人・情報の交流における港の地位の低下、あるいは東京への一極集中など神戸の国際化の発展にとってマイナス要因もありますが、これまで蓄積された神戸の優位性を生かしつつ、さらに国際化を推進する必要があります。

神戸市は、姉妹都市交流を活発に行うなど海外との都市外交に努める一方、外国人が暮しやすく活動しやすい街づくりを推進しています。昨年五月にオープンした神戸国際コミュニケーションセンターは、在住外国人への市政・生活情報の提供やボランティア活動、並びに市民と外国人との交流事業の実施など国際交流の拠点となっています。また、この三月に神戸留学生会館がオープンし、留学生の宿舎として、現在十四か国九十余人が入居しています。この会館内の神戸国際交流プラザが、留学生に日本語などを教えるボランティアを募集したところ、応募者が殺到しているとのことです。

神戸市民は開放的、積極的で進取の気性に富んでいます。ユニバーシアード神戸大会でも、フェスピック神戸大会でも多くの市民がボランティアとして大会の運営に参加し、国際都市神戸の力を大いに発揮しました。

このような交流を通して、お互いに文化の違いを理解し、信頼関係が生まれ、共に生きていく心が育つと思います。この心こそ国際化の基本であり、国際化社会にむけての第一歩であると考える次第です。

KAKINUMA GALLERY



バラの思い出  
(染額)

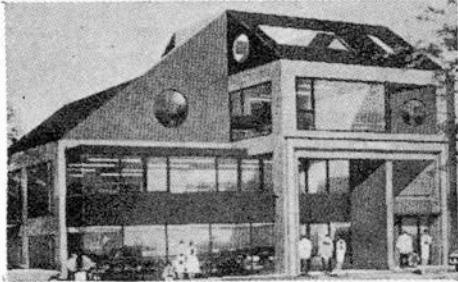
村上多美・作  
村上染飾工房

友禅・ローケツ・  
染め・金加工など  
着物の技術を用い  
インテリア額に応  
用しました。  
風景(花・鳥・蝶・木  
立・雲・波)など自  
然をテーマにデザ  
インし、色をかさ  
ねています。

(柿沼産婦人科に展示  
7/1~7/31)

## 芦屋 柿沼産婦人科

★健保適用 産婦人科・内科(女性専科)



阪神芦屋駅北へ1分・芦屋警察署東隣り

☎ (0797) 31-1234 (FAX兼用)

月曜~土曜まで診療しています。木曜・土曜は午前のみ。

当GALLERYに掲載ご希望の方は月刊神戸っ子まで御連絡下さい。

ジエラシ—な  
ちょっと  
服。



.....After Fashion

やさしくしないと、ダダをこねる。

それは、お洒落着に人気のアセテートとレーヨンです。  
デリケートなので、汚れすぎるとハードなクリーニング  
処理で、せっかくの光沢や発色性の良さを損なうこと  
になりかねません。やさしく扱って、着るたびにお手入  
れをしてください。

AFTER  
FASHION  
NISHIJIMA

本社／神戸市灘区記田町1 078-822-6660 ■ 神戸工場/078-851-2440

ローブ・ニシジマ三宮/078-332-2440 ■ ローブ・ニシジマ山手/078-221-2440

ローブ・ニシジマ芦屋/0797-38-3303 ■ ローブ・ニシジマ宝塚/0797-72-0810

大阪工場/06-853-1332 ■ ローブ・ニシジマつかしん/06-420-3754

リフォーム・フルフル/078-221-9110

# 夏一山

伊藤道子

カット／石阪春生

ひとり身の指に紫ほそき穂を

摘みてはつぶす女ありけり

浜木綿は殺氣を帶びてかがやけり  
開かんとして突きぬける幹

点々と発光体のかがやきを

なすゆえ覗きにゆく月見草

火口湖の淵より風の湧きあがり  
吹かれては火のごとき長き髪

